

Distr.: General
10 March 2023
Arabic
Original: English

الجمعية العامة مجلس الأمن



الجمعية العامة
الدورة السابعة والسبعون
البنود 30 و 66 و 67 و 68 و 132 من جدول الأعمال
منع نشوب النزاعات المسلحة
القضاء على العنصرية والتمييز العنصري وكراهية الأجانب
وما يتصل بذلك من تعصب
حق الشعوب في تقرير المصير
تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها
المسؤولية عن الحماية ومنع الإبادة الجماعية وجرائم الحرب
والتهجير العرقي والجرائم ضد الإنسانية

رسالة مؤرخة 8 آذار/مارس 2023 موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لأرمينيا لدى الأمم المتحدة

بالإشارة إلى رسالة الممثل الدائم لأذربيجان المؤرخة 23 شباط/فبراير 2023 (A/77/765-S/2023/139)، أود أن أفيد بأن أذربيجان تواصل عمدا تشويه الحقائق المحيطة بحادثة معزولة في تاريخ النزاع الذي وقع في ضواحي مدينة أعدام في شباط/فبراير 1992، خلال المرحلة التي كانت الحرب تدور رحاها في ناغورنو - كاراباخ.

فعلى مر السنين، دأبت قيادة أذربيجان على استغلال ذكرى ضحايا حرب ناغورنو - كاراباخ بغية الإمعان في سياسة كراهية مناهضة للأرمن وإشاعتها في أذربيجان. وقد برزت حملة التضليل الواسعة النطاق بشأن الأحداث التي وقعت على مقربة من مدينة أعدام في انتهاج سياسة التلقين العقائدي لجيل كامل في أذربيجان برعاية الدولة.

وتهدف الاتهامات والافتراءات المفبركة ضد أرمينيا إلى التعمية على الفظائع الواسعة النطاق التي ارتكبتها أذربيجان خلال نزاع ناغورنو - كاراباخ في تسعينات القرن الماضي وخلال الهجوم العسكري الواسع الذي شنته أذربيجان في أيلول/سبتمبر 2020.



الرجاء إعادة استعمال الورق



وتحاول السلطات الأذرية، من خلال شن دعاية مغرضة واسعة النطاق تهدف إلى تجريد الشعب الأرمني من إنسانيته، صرف انتباه المجتمع الدولي عن الأسباب الكامنة وراء نزاع ناغورنو - كاراباخ وتبرئة نفسها من الفضائع الجماعية المرتكبة ضد الأرمن في مناطق بعيدة عن ساحة النزاع، مثل سومغايت وكيروفاباد وبأكو وماراغ، وكذلك من التطهير العرقي للسكان الأرمن في منطقة شاهوميان في ناغورنو - كاراباخ.

وقد قُدم أكثر من سرد مفصل يصف الأحداث التي وقعت على مقربة من قرية خوجالو وبلدة أغدام في رسائل موجهة إلى الأمين العام من الممثلين الدائمين لأرمينيا نُشرت باعتبارها وثائق رسمية للجمعية العامة ومجلس الأمن⁽¹⁾.

أرجو ممتنا تعميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما وثيقة من وثائق الجمعية العامة، في إطار البنود 30 و 66 و 67 و 68 و 132 من جدول الأعمال، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) مهير مارغاريان

سفير

الممثل الدائم

(1) A/73/783-S/2019/211 و A/74/771-S/2020/242 و A/75/792-S/2021/214.